

## ROOTWORDS OF SURAH AL MA'IDAH 83-89

عَرَفُوا	الْدَّمْع	تَفِيضُ	أَعْيُنٌ+هُمُ	سَمِعُوا
ع ر ف	د م ع	ف ي ض	ع ي ن + ضمير	س م ع
جو انہوں نے پہچان لیا	آنسوؤں	بہ پڑتی ہیں۔ جھلک رہی ہوتی ہیں	آنکھوں کو + ان کی	وہ سنتے ہیں
they recognized	The tears	overflowing	their eyes	They listen

عَقَّدَ+تُمْ	أَيْمِنِ+كُمْ	تُحَرِّمُوا	فَ+أَثَبَ+هُمُ	نَ+ظَمَعُ
ع ق د + ضمير	ي م ن + ضمير	ح ر م	حرف + ث و ب + ضمير مفعول به	ط م ع
مضبوط گرہ باندھی + تم نے	قسموں + تمہاری	تم حرام کرو	تو عطا کیے + ان کو	ہم + امید رکھتے ہیں
you contracted	your oaths	make unlawful	So rewarded them	We hope

فَ+صِيَامُ	رَقَبَةٍ	تُحَرِّرُ	كِسْوَتُ+هُمُ	تُطْعِمُونَ
حرف + ص و م	ر ق ب	ح ر ر	ک س و + ضمير	ط ع م
تو + روزے رکھنا ہیں	ایک گردن کا	آزاد کرنا	کپڑ پہنانا + ان کو	جو تم کھلاتے ہو
Then fasting	A slave	Freeing	clothing them	You feed

حَلَفٌ + تُمُّ	كَفَّرَةٌ	أَيَّامٍ
ح ل ف + ضمير	ك ف ر	ي و م
قسم + کھاؤ	کفارہ ہے	دن کے
You have sworn	expiation	Days

www.englishalmanac.com